



Application No.: 09/701,921  
Amendment Dated: January 31, 2006  
Reply to Office Action of: November 16, 2005

MTS-3226US

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Appln. No: 09/701,921  
Applicant: Yumi Wakita  
Filed: December 4, 2000  
Title: LANGUAGE TRANSFERENCE RULE PRODUCING APPARATUS,  
LANGUAGE TRANSFERRING APPARATUS, AND PROGRAM  
RECORDING MEDIUM  
TC/A.U.: 2655  
Examiner: Michael N. Opsasnick  
Confirmation No.: 1348  
Docket No.: MTS-3226US

**AMENDMENT**

Mail Stop AF  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Responsive to the Office Action dated **November 16, 2005**, please amend the above-identified application as follows:

- ☐ **Amendments to the Specification** begin on page \_\_\_\_\_ of this paper.
- ☒ **Amendments to the Claims** are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.
- ☐ **Amendments to the Drawings** begin on page \_\_\_\_\_ of this paper and include an attached replacement sheet(s).
- ☐ **Amendments to the Abstract** are on page \_\_\_\_\_ of this paper. A clean version of the Abstract is on page \_\_\_\_\_ of this paper.
- ☐ **Remarks/Arguments** begin on page \_\_\_\_\_ of this paper.